

32001R2561

28.12.2001

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 344/17

**IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 2561/2001
tas-17 ta' Diċembru 2001**

**li jimmira li jippromwovi l-konverżjoni ta' bastimenti tas-sajd li kienu dipendenti fuq il-ftehim tas-sajd
mal-Marokk sa' l-1999**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikoli 36 u 37 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mressqa mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾;

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali ⁽³⁾,

Billi:

- (1) Il-Ftehim dwar ir-relazzjonijiet fir-rigward tas-sajd fil-baħar bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju tal-Marokk (hawnhekk iżjed 'il quddiem "il-Ftehim dwar is-sajd mal-Marokk"), sar null u bla ebda effett wara t-30 ta' Novembru 1999. B'konsegwenza, numru sinifikanti ta' bastimenti tal-Komunità li joperaw fil-kuntest ta' dan il-qafas kienu mgiegħla li jwaqqfu l-attivitajiet tagħhom tas-sajd fdk id-data.
- (2) Is-sajjeda u s-sidien tal-bastimenti kkonċernati ibbenefikaw f'dan ir-rigward mill-koncessjonijiet ipprovduti fl-Artikolu 16(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999 ⁽⁴⁾ bl-għajnuna ta' l-Istrument Finanzjarju għall-Gwida fis-Sajd (FIG), taht il-kondizzjonijiet tad-deroga stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1227/2001 ⁽⁵⁾.
- (3) Huwa ġustifikat li tiġi mħajra, b'miżuri addattati fil-livell tal-Komunità, l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' konverżjoni tal-flotot kkonċernati kif approvati mill-Kummissjoni fit-18 ta' Ottubru 2000.
- (4) Huwa meħtieġ li tiġi faċilitata l-attività permanenti ta' waqfien tal-bastimenti, jew billi jtkissru jew billi jiġu trasferiti lill-pajjiż terz, inkluż fil-qafas ta' intrapriżi kongunti.

⁽¹⁾ ĠU C 270 E, tal-25.9.2001, p. 266.

⁽²⁾ Opinjoni mogħtija fi-15 ta' Novembru 2001 (*għada mhux* pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ Opinjoni mogħtija fit-18 ta' Ottubru 2001 (*għada mhux* pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽⁴⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2792/1999 tas-17 ta' Diċembru 1999 li jippreskrivi r-regoli dettaljati għall-arranġamenti li jirrigwardjaw il-għajnuna strutturali Komunitarja fis-settur tas-sajd (ĠU L 337, tat-30.12.1999, p. 10). Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1451/2001 (ĠU L 198, tal-21.7.2001, p. 9).

⁽⁵⁾ Regolament (KE) Nru 2792/1999 tat-18 ta' Ġunju 2001 li jidderoga minn ċerti disposizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999 li jniżżel regoli dettaljati għall-arranġamenti li jirrigwardjaw il-għajnuna strutturali Komunitarja fis-settur tas-sajd (ĠU L 168, tat-23.6.2001, p. 1).

Huwa xieraq ukoll li jiġi ffaċilitat il-bdil tat-tagħmir tas-sajd għall-konverżjoni permanenti lejn attivitajiet ohra tas-sajd, tkun xi tkun l-età tal-bastiment ukoll jekk kien is-suġġett ta' għajjuna pubblika għall-kostruzzjoni.

- (5) B'konsegwenza, hemm il-htieġa għal derogi minn ċerti disposizzjonijiet tar-Regolament (EC) Nru 2792/1999.

- (6) Barra minn hekk, fl-ispirtu tal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Nizza, l-Unjoni Ewropea għandha tesprimsolidarjetà tagħha ma' l-Istati Membri kkonċernati, permezz ta' sforz finanzjarju addizzjonali, b'zieda ma' l-ammonti magħmula disponibbli taht l-intestatura 2 tal-perspettivi finanzjarji għall-estimi ta' l-Unjoni Ewropea, kif iffissati mill-Kunsill Ewropew ta' Berlin fil-25 ta' Marzu 1999.

- (7) B'konsegwenza, għandha tiġi istitwita miżura speċifika tal-Komunità sabiex jiġu esegwiti l-appropriazzjonijiet inkwistjoni sabiex jiġu implimentati uħud mill-pjanijiet ta' konverżjoni, bil-ftehim li l-partijiet l-ohra ta' l-imsemmija pjanijiet ikollhom jitwettqu bl-għajnuna ta' l-appropriazzjonijiet FIG.

- (8) L-appropriazzjonijiet komplementari disponibbli għandhom jintużaw għall-miżura speċifika, min-naħa 'l wahda għar-ristrutturar tal-flotta, u min-naħa 'l ohra għall-irtirar kmieni tas-sajjeda jew għal taħriġ mill-ġdid, il-bogħod mis-sajd fil-baħar, skond pjanijiet soċjali ndividwali jew kollettivi.

- (9) Il-miżura speċifika għandha tkun konsistenti mal-prinċipji generali tal-politika strutturali fis-settur tas-sajd. B'mod partikolari, għandu jiġi evitat tghawwiġ mad-disposizzjonijiet fis-seħh għall-implimentazzjoni ta' l-appropriazzjonijiet FIG. Pjan operazzjonali ta' amministrazzjoni għandu wkoll jiġi maħsub li jjarreb kemm jista' jkun għal dak fis-seħh għall-Fondi Strutturali tal-Komunità, kif iffissat bir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 ⁽⁶⁾.

- (10) Il-bastimenti li għandhom jahdmu fl-ibhra internazzjonali jew fl-ibhra ta' pajjiżi terzi għandhom jirrispettaw bis-shih il-liġi internazzjonali fir-rigward tal-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd u b'mod partikolari l-Konvenzjoni tal-Ġnus Maqghuda dwar il-Liġi tal-Baħar kif ukoll il-Kodiċi ta' Kondotta ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Agrikoltura tal-Ġnus Maqghuda.

⁽⁶⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999 tal-21 ta' Ġunju 1999 li jippreskrivi disposizzjonijiet generali dwar il-Fondi Strutturali (ĠU L 161, tas-26.6.1999, p. 1). Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1447/2001 (ĠU L 198, tal-21.7.2001, p. 1).

(11) Id-diversifikazzjoni soċjo-ekonomika taż-żoni kostali dipendenti fuq is-sajd naturalment tidhol fil-kuntest tal-programmi integrati operazzjonali ta' l-iżvilupp reġjonali u l-programmi multi-reġjonali li jhorġu mid-diversi qafas ta' sostenn tal-Komunità ta' l-Ogġettiv 1 tal-Fondi Strutturali għal Spanja u l-Portugall, ma' l-ghajjnuna finanzjarja tal-fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, tal-Fond Soċjali Ewropew u tal-Fond Ewropew ta' Gwida Agrikola u ta' Garanzija, Sezzjoni ta' Gwida. Taht dawn il-kondizzjonijiet, mhux ġustifikat li jiġi maħsub xi intervent speċifiku immirat lejn id-diversifikazzjoni,

(ii) id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 10(3)(b)(ii) u dawk ta' l-Anness III, punt 1.1(a) m'għandhomx japplikaw;

(iii) l-età minima tal-bastimenti msemija fl-Artikolu 7(2) għandha titnaqqas għal hames snin; għall-bastimenti ta' bejn il-5 u d-9 snin, iżda, il-premium ta' referenza, kif imsemmi fl-Artikolu 7(5)(a), għandu japplika għall-bastimenti ta' bejn l-10 u l-15-il sena. Dan il-premium għandu jitnaqqas b'parti ta' l-ammont riċevut qabel f'każ ta' ghajjnuna mogħtija għall-kostruzzjoni u/jew modernizzazzjoni; din il-parti għandha tiġi kalkolata pro rata temporis għall-perjodu ta' 10 snin (fil-każ ta' ghajjnuna għall-kostruzzjoni) jew perjodu ta' 5 snin (fil-każ ta' ghajjnuna għall-modernizzazzjoni) li jiġi qabel it-trasferiment permanenti;

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

ĠENERALI

Artikolu 1

1. Is-sajjeda u s-sidien ta' bastimenti li matul l-2000 u l-2001 kien ingħatalhom kumpens taht l-Artikolu 16(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999, minhabba n-nuqqas ta' tiġdid tal-ftehim tas-sajd mal-Marokk, għal ta' l-anqas perjodu kumulattiv ta' sitt xhur ta' waqfien temporanju ta' l-attività, jistgħu jibbenefikaw minn miżuri temporanji ta' sostenn, taht il-kondizzjonijiet u fil-limiti maħsuba minn dan ir-Regolament.

2. L-aktar tard fi żmien tliet xhur mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni il-lista tal-bastimenti, bl-indikazzjoni tan-numru interni tagħhom, kif ukoll il-lista ta' l-ismijiet tas-sajjeda li jikkonformaw mal-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tar-Regolament.

KAPITOLU II

MIŻURI TA' DEROGA

Artikolu 2

1. B'deroga mid-disposizzjonijiet imsemmija hawn taht tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999, ghajjnuna pubblika lis-sidien tal-bastimenti u lis-sajjeda msemija fl-Artikolu 1(1) għandha tingħata skond ir-regoli li ġejjin:

- (a) fejn tingħata ghajjnuna pubblika għat-tkissir ta' bastiment:
- (i) l-iskali msemija fl-Artikolu 7(5)(a) għandhom jiżiedu b'20 %;
 - (ii) id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 10(3)(b)(ii) u dawk ta' l-Anness III, punt 1.1(a) m'għandhomx japplikaw;
- (b) fejn jingħata premium għat-trasferiment permanenti ta' bastiment lill-pajjiż terz, inkluż fil-każ ta' intrapriża kongunta:
- (i) l-iskali msemija fl-Artikolu 7(5)(a) għandhom jiżiedu b'20 %;

(c) f'każ tal-konverżjoni permanenti tal-bastiment għal attività oħra tas-sajd li tehtieg bidla fit-teknika tas-sajd, il-bdil tat-tagħmir tas-sajd jista' jkun is-sugġett ta' ghajjnuna pubblika bhala moderizzazzjoni tal-bastiment, taht il-kondizzjonijiet ta' deroga li ġejjin:

- (i) l-ahhar subparagrafu ta' l-Anness III, punt 1.4, m'għandux japplika;
- (ii) l-iskali msemija fl-Artikolu 9(4)(b) għandhom jiżiedu bi 30 %;
- (iii) id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 10(3)(a) m'għandhomx japplikaw;

(d) fil-każ ta' hlas f'daqqa wiehed individwali lill-sajjed, in-nefqa massima eligibbli msemija fl-Artikolu 12(3)(b) u (c) għandha tiżied b'20 %.

2. Ir-regoli ta' deroga msemija fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw biss għall-premiums u ghajjnuna pubblika li jkunu ingħataw taht deċizzjoni amministrattiva mill-Awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu 6, meħuda bejn l-1 ta' Lulju 2001 u t-30 ta' Ġunju 2003.

3. Is-sidien tal-bastimenti m'għandhomx ikunu aktar eligibbli għall-kumpens għall-waqfien temporanju ta' l-attività msemija fl-Artikolu 1 mid-data tad-deċizzjoni amministrattiva li jingħata premium għall-waqfien permanenti ta' l-attività jew ghajjnuna pubblika għall-modernizzazzjoni tal-bastiment konċernat, li tkun ittieħdet skond il-modalitajiet iprovduti fil-paragrafu 1.

F'każ ta' hlas bil-quddiem ta' dan il-kumpens, kull ammont imħallas żejjed għandu jitnaqqas mill-premium għall-waqfien permanenti jew mill-ghajjnuna pubblika għall-modernizzazzjoni, mogħtija għall-bastiment konċernat.

KAPITOLU III

MIŻURI SPEĊIFIĊI

Artikolu 3

1. Azzjoni speċifika tal-Komunità hija b'daqshekk imwaqqfa (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejja "din l-azzjoni") immirata li tissupplimenta l-azzjonijiet fil-kuntest ta' l-intervent tal-Fondi Strutturali f-Istati Membri konċernati minhabba n-nuqqas ta' tiġdid tal-ftehim dwar is-sajd mal-Marokk.

2. Din l-azzjoni:

- (a) għandha tkun esklussivament riżervata għas-sidien tal-bastimenti u għas-sajjieda msemmija fl-Artikolu 1(1);
- (b) tkopri rispettivament:
 - (i) il-miżuri tal-waqfien permanenti ta' l-attivitajiet tas-sajd skond it-tifsira ta' l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999;
 - (ii) il-miżuri ta' modernizzazzjoni ta' bastimenti skond it-tifsira ta' l-Artikolu 9(1) ta' l-istess regolament; u
 - (iii) il-miżuri ta' natura soċjo-ekonomika, skond it-tifsira ta' l-Artikolu 12(3)(a), (b) u (ċ), ta' l-istess Regolament;
- (ċ) għandhom ikunu is-suġġett tal-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999.

3. L-ammont ta' għajjnuna tal-Komunità allokata lill-miżuri varji ta' din l-azzjoni għandu jkun kif ġej, espress bħala persentaġġ ta' l-ammont globali msemmija fl-Artikolu 5(1):

- (a) it-tifrik ta' bastimenti u t-tqeghid mill-ġdid ta' bastimenti għal skopijiet oħra hlief għas-sajd: minimu ta' 40 % ta' l-ammont globali;
- (b) it-trasferiment permanenti ta' bastimenti lill-pajjiżi terzi, inklużi fil-qafas ta' intrapriża kongunta, u l-modernizzazzjoni ta' bastimenti: massimu ta' 28 % ta' l-ammont globali;
- (ċ) miżuri soċjo-ekonomiċi: minimu ta' 32 % ta' l-ammont globali.

Artikolu 4

1. *Mutatis mutandis*, id-disposizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999 għandhom jghoddu għall-implimentazzjoni ta' din l-azzjoni, taht id-disposizzjonijiet u l-kondizzjonijiet tad-deroga mniżżla fil-Kapitolu II ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward ta':

- (a) il-limitu tad-data tad-deċiżjoni amministrattiva li tingħata l-għajjnuna;
- (b) in-notifika ta' l-iskemi ta' għajjnuna;
- (ċ) il-kriterji ta' eliġibiltà tas-sajjieda u tal-bastimenti;
- (d) l-ammont massimu tal-premium għal sajjied jew għal bastiment partikolari;
- (e) l-ammont massimu ta' nefqa eliġibbli għall-ghoti ta' għajjnuna pubblika għall-modernizzazzjoni ta' bastiment partikolari;
- (f) il-limiti tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Komunità u l-kontribuzzjonijiet pubbliċi finanzjarji (nazzjonali, reġjonali jew oħrajn) ta' l-Istat Membru konċernat.

2. Izda, fil-każ ta' l-ghoti ta' premium għall-holqien ta' intrapriża kongunta skond il-qafas ta' din l-azzjoni, l-awtorità ta' ġestjoni għandha thallas il-premium shih lill-applikant meta l-bastiment jiġi ttrasferit lill-intrapriża kongunta, wara li l-applikant ikun ipprova xhieda li tkun saret garanzija bankarja għal ammont ugwali għal 40 % tal-premium.

3. Il-*premiums* għall-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd u l-għajjnuniet pubbliċi għall-modernizzazzjoni ta' bastimenti, imhallsa taht din l-azzjoni, għandhom jitqiesu bhala għajjnuna pubblika skond it-tifsira ta' l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999.

Il-kapaċità għas-sajd irtirata skond din il-miżura għandha tikkontribwixxi għall-aġġustament għal-isforz tas-sajd ta' l-Istati Membri konċernati, skond it-tifsira ta' l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999.

Għajjnuna pubblika għall-modernizzazzjoni ta' bastimenti, imhallsa taht din l-azzjoni, hija suġġetta għall-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999.

Għall-ghanijiet ta' l-implimentazzjoni ta' din l-azzjoni, il-kumpens imsemmi fl-Artikolu 1 huwa maħsub li jkollu l-istess riżultat finali bħal miżuri soċjo-ekonomiċi msemmija fl-Artikolu 12(3)(a), (b) u (c) tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999.

4. *Premiums* jew għajjnuna pubblika mogħtija taht din l-azzjoni ma jstgħux ikunu kumulattivi ma' premium jew għajjnuna pubblika oħra li jkollha l-istess skop, u b'mod partikolari dik mogħtija, fil-kontest tal-Fondi Strutturali, fl-Istati Membri konċernati.

L-Istati Membri konċernati għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' dan il-paragrafu, u mhux aktar tard minn tliet xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, għandhom jikkomunikawhom lill-Kummissjoni.

Artikolu 5

1. L-ammont ta' parteċipazzjoni tal-Komunità allokata għal din l-azzjoni għandu jkun ta' EUR 197 miljun, imqassam skond il-persentaġġi li ġejjin:

- (a) Spanja: 94,6 %;
- (b) Portugall: 5,4 %.

2. Il-hlas tal-partiċipazzjoni tal-Komunità msemmija fil-paragrafu 1 għandu jitwettaq mill-Kummissjoni skond ir-rabtiet ta' l-estimi u għandu jiġi indirizzat lill-awtorità ta' hlas imsemmija fl-Artikolu 6.

Mill-1 ta' Jannar 2002, il-Kummissjoni għandha twettaq ir-rabta ta' l-approprijazzjonijiet imdahhla fl-estimi ta' l-2002, mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

Ir-rabta ta' l-approprijazzjonijiet imdahhla fl-Estimi ta' l-2003 bilanc għandha fil-prinċipju titwettaq qabel it-30 ta' April 2003.

3. Bla hsara għar-riżorsi ta' l-estimi, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-hlasijiet kif ġej:

- (a) hlas, li jirrappreżenta sa' l-aktar 20 % ta' l-ammonti msemmija fil-paragrafu 1, għandu jithallas fiz-żmien tar-rabta msemmija fil-paragrafu 2, it-tieni paragrafu;
- (b) il-hlasijiet intermedjarji għandhom isiru fuq talba ta' l-Istat Membru għall-hlas lura tan-nefqa attwalment imhallsa u ċertifikata mill-awtorità tal-hlas msemmija fl-Artikolu 6.

It-total kumulattiv tal-hlasijiet imsemmija fil-punt (a) u dan il-punt għandhom jammontaw l-aktar sa' 80 % ta' l-ammonti msemmija fil-paragrafu 1.

- (ċ) Il-hlas tal-bilanċ għandu jsir fuq it-talba ta' l-Istat Membru, wara li titlesta din il-miżura, jekk:
 - (i) l-awtorità tal-hlas tkun bagħtet lill-Kummissjoni prospett ċertifikat tan-nefqa attwalment magħmula;
 - (ii) ir-rapport finali ta' l-implimentazzjoni jkun intbagħat lill-Kummissjoni u jkun ġie approvat minnha;
 - (iii) l-Istat Membru jkun bagħat lill-Kummissjoni il-prospett imsemmi fl-Artikolu 38(1)(f) tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999.

4. Eliġibbli għall-partecipazzjoni tal-Komunità taħt din l-azzjoni għandhom ikunu l-ispejjeż attwalment imhallsa mill-benefiċjarju finali mill-1 ta' Lulju 2001. Il-limitu ta' żmien għall-eliġibilità tan-nefqa huwa ffixat bhala l-31 ta' Diċembru 2003.

L-aħħar data li fiha t-talba għall-hlas tal-bilanċ tista' tintbagħat lill-Kummissjoni għandha tiġi ffixata bhala t-30 ta' Ġunju 2004.

5. It-talbiet għall-hlasijiet intermedjarji u għall-hlas tal-bilanċ għandhom jithejjew skond il-mudell li jidher fl-Anness II li jinsab mar-Regolament (KE) Nru 438/2001 ⁽¹⁾.

Għandhom ikunu sostnuti bil-produzzjoni ta' rapporti ta' progress, f'format elettroniku, skond il-mudell li jidher fl-Anness I li jinsab mar-Regolament (KE) Nru 366/2001 ⁽²⁾.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-17 ta' Diċembru 2001.

Artikolu 6

Għall-iskopijiet ta' implimentazzjoni ta' din l-azzjoni, l-awtoritajiet ta' amministrazzjoni u l-awtoritajiet li jhallsu li joperaw fil-kuntest ta' l-intervenzjonijiet tal-fondi strutturali favur is-sajd fi Spanja u l-Portugall matul il-perjodu 2000 sa 2006 għandhom iwettqu l-funzjonijiet attribwiti lilhom bid-disposizzjonijiet relevanti tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999.

Hlief f' każ ta' disposizzjonijiet kuntrarji li johorġu minn dan ir-Regolament id-disposizzjonijiet ta' l-Artikoli 31 u 33 sa 39 tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999, u legiżlazzjoni li tohroġ minnu, għandhom jgħoddu.

Artikolu 7

Fejn meħtieġ, ir-regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' dan it-titolu għandhom jiġu addottati mill-Kummissjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999.

Għal dan il-għan il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-kumitat dwar strutturi għas-sajd u l-akwakultura stabbilit bl-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999.

KAPITOLU IV

DISPOSIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 8

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Għandu jkun jgħodd mill-1 ta' Lulju 2001.

Għall-Kunsill

Il-President

A. NEYTS-UYTTBROECK

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 438/2001 tat-2 ta' Marzu 2001 li jippreskrivi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999 fir-rigward ta' l-amministrazzjoni u s-sistemi ta' kontroll għall-ghajnuna mogħtija taħt il-Fondi Strutturali (ĠU L 63, tat-3.3.2001, p. 21).

⁽²⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 366/2001 tal-21 ta' Frar 2001 li jippreskrivi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-miżuri provduti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2792/1999 (ĠU L 55 of ta' l-24.2.2001, p. 3)